

## BBC

## Fríggjadagur 4. februar

- 0.10 World Service News  
0.25 Newsnight  
1.00-5.00 World Service News every full hour  
1.25 World Business Report  
2.25 Newsnight  
3.25 Top Gear  
4.25 On the Line 4.6  
5.25 Question Time  
6.00 Business Breakfast  
7.00 Breakfast News from London  
9.05 Kilroy  
9.45 Newshound  
10.00-12.00 News from London every full hour  
10.05 Playdays  
10.30-12.15 Good Morning with Anne and Nick  
12.15 Pebble Mill  
12.55 World Weather  
13.00 One O'Clock News  
13.30 Catchword  
14.00 World Service News  
14.30 Public Eye: «Dead wrong»  
15.00 You and Me: «I'm just Me»  
15.15 Words and Pictures  
15.30 Jackanory: «The Man»  
15.45 The really wild show  
16.10 Blue Peter  
16.35 Living Soap Update  
16.55 Wildlife: «Nature's Neon»  
17.25 The Travel Quiz  
17.55 Skiing Snow Reports  
18.00 Six O'Clock News  
18.30 Top of the Pops  
19.00 That's Showbusiness  
19.30 Casualty: «Tippers»  
20.20 That's Life  
21.00 Absolutely fabulous: «Death» 26  
21.30 Ben Elton - The Man from Auntie 26  
22.00 World Service News  
22.25 Question Time  
23.00 World Service News  
23.25 Newsnight

## Leygardagur 5. februar

- 0.15 World Service News  
0.25 Newsnight  
1.00-8.00 World Service News every full hour  
1.25 Business Matters: «Learning from Experience»  
2.25 Newsnight  
3.25 Kilroy: «Workaholics»  
4.25 Where on Earth are we going?: «Industry and Work» 4.5  
5.25 On the Line 4.6  
6.25 Business Matters: «Learning from Experience»  
7.25 The Late Show  
8.25 Public Eye  
9.00 Chucklevision: «Mystery Tour»  
9.20 Bits: «Fairground Bits»  
9.35 Maid Marian and her merry Men: «Robin the Bad» 5.7  
10.00 Blue Peter  
10.25 Grange Hill  
10.50 The O-Zone  
11.00 Top of the Pops  
11.30 Tomorrow's World  
12.00 On the Line: «Carry on Doctor» 3.6  
12.25 A Question of Sport  
12.55 Grandstand  
17.15 News from London  
17.30 World News Week  
18.00 Football Results  
18.10 Holiday Outings: «India»  
18.15 Noel's House Party  
19.15 Big Break  
19.45 Birds of a Feather: «Commitments»  
20.15 Only Fools and Horses: «Sickness and Wealth»  
21.05 Love Hurts 4.10  
21.55 Red Dwarf: «Confidence and Paranoia» 5.6  
22.25 Sport '94  
23.10 Later... with Jools Holland 4.10  
23.55 The late Show

## Sunnudagur 6. februar

- 0.10 World Service News  
1.00-7.00 World Service News every full hour  
1.25 World Business Report  
2.25 Newsnight  
3.25 Film '94  
4.25 Tomorrow's World

- 3.25 Kilroy: «Neighbours»  
4.25 Film '94  
5.25 India Business Report  
6.25 Where on Earth are we going?: «Industry and Work» 4.5  
7.25 The Late Show  
8.00 Glimpses of God  
8.15 Breakfast with Frost  
9.15 Playdays  
9.35 Sick as a Parrot  
9.50 Sloggers 5.6  
10.10 Blue Peter  
10.45 Grange Hill  
10.50 Hanger 17 4.10  
11.30 Country File  
11.55 Songs of Praise: «Big Band Special»  
12.30 World News Week  
13.00 News from London  
13.05 On the Record  
14.00 Eastenders Omnibus  
15.00 Ladies in Waiting  
15.30 Holiday  
16.00 Great Railway Journeys: «Derry to Kenya» 4.6  
16.55 Antiques Roadshow: «Beaumaris»  
17.40 Reportage: «The Redundant Male»  
18.20 The living Soap  
18.50 News from London  
19.05 Wildlife: «The haunted Hunters»  
19.35 The House of Eliot 5:10  
20.25 Head Hunters: «Right as Rain» 3.3  
21.20 Between the Lines: «Lee and damned Lee»  
22.15 The Auction: «Gerry and the Peacemakers» 2.6  
22.45 Heart of the Matter: «It shouldn't happen to a Vet» 26  
23.20 The late Show  
23.50 Town Portraits: «Holmfirth, West Yorkshire»

## Mánadagur 7. februar

- 0.00-5.00 World Service News every full hour  
0.25 The Money Programme  
1.25 World Business Report  
2.25 On the Record  
3.25 The Money Programme  
4.25 Public Eye  
5.25 The Money Programme  
6.00 Business Breakfast  
7.00 Breakfast News from London  
9.05 Kilroy  
9.45 Newshound  
10.00-12.00 News from London every full hour  
10.05 Playdays  
10.30-12.15 Good Morning with Anne and Nick  
12.15 Pebble Mill  
12.55 World Weather  
13.00 One O'Clock News  
13.30 Catchword  
14.00 World Service News  
14.30 France means Business: «Hypermarketing» 3.5  
15.00 Storytime: «Dogs»  
15.15 Numberline: «Number Four»  
15.40 Jackanory: «The Man» 2.2  
15.45 As seen on TV 1.6  
16.10 Grange Hill  
16.35 Dr. Who: «The green Death» 5.6  
17.00 That's Showbusiness  
17.30 Great British Quiz  
17.55 World Weather  
18.00 Six O'Clock News  
18.30 On the Line 5.6  
19.00 A Question of Sport  
19.30 Holiday  
20.00 As Times goes by 6:10  
20.30 So haunt me 6.6  
21.00 Bookmark: «Serbian Epics»  
21.50 Building Sites USA: «Los Angeles Airport» 4.8  
22.00 World Service News  
22.25 World Business Report  
23.00 World Service News  
23.25 Newsnight

## Týsdagur 8. februar

- 0.10 World Service News  
0.25 Newsnight  
1.00-5.00 World Service News every full hour  
1.25 World Business Report  
2.25 Newsnight  
3.25 Film '94  
4.25 Tomorrow's World

- 5.15 Panorama  
6.00 Business Breakfast  
7.00 Breakfast News from London  
9.05 Kilroy  
9.45 Newshound  
10.00-12.00 News from London every full hour  
10.05 Playdays  
10.30-12.15 Good Morning with Anne and Nick  
12.15 Pebble Mill  
12.55 World Weather  
13.00 One O'Clock News  
13.30 First Sight: «Domestic Violence»  
14.00 World Service News  
14.30 Careering ahead  
15.00 Melvin and Maureen's Musical-A-Grams: «Guitar»  
15.15 Jackanory  
15.30 Sloggers 5.6  
15.55 Blue Peter  
16.20 Grange Hill  
16.45 The O-Zone  
17.00 The great British Garden Show: «The St. Andrews Autumn Show» 4.6  
17.30 The great British Quiz  
17.55 World Weather  
18.00 Six O'Clock News  
18.30 The bigger Picture: «The French Connection» 5.6  
19.00 Brittas Empire: «Biggles tells a Lie» 3.8  
19.30 Eastenders  
20.00 Blackadder: «Bells» 1.6  
20.30 Great Ormond Street Hospital 1.2  
21.10 Funky black Shorts: «Home and away» 5.6  
21.20 Panorama  
22.00 World Service News  
22.25 World Business Report  
23.00 World Service News  
23.25 Newsnight

## Mikudagur 9. februar

- 0.10 World Service News  
0.25 Newsnight  
1.00-5.00 World Service News every full hour  
1.25 World Business Report  
2.25 Newsnight  
3.25 Business Matters: «Learning from Experience»  
4.25 Holiday  
5.25 Public Eye  
6.00 Business Breakfast  
7.00 Breakfast News from London  
9.05 Kilroy  
9.45 Newshound  
10.00-12.00 News from London every full hour  
10.05 Playdays  
10.30-12.15 Good Morning with Anne and Nick  
12.15 Pebble Mill  
12.55 World Weather  
13.00 One O'Clock News  
13.30 First Sight: «White Collar Crimes»  
14.00 World Service News  
14.30 Racing from Ascot  
15.50 Town Portraits: «Whitby»  
16.00 Jackanory  
16.15 Maid Marian and her merry Men: «Wise Women of Work» 4.7  
16.40 Nomads of the Wind: «Distant Horizons» 4.5  
17.30 The great British Quiz  
17.55 World Weather  
18.00 Six O'Clock News  
18.30 Food and Drink  
19.00 Dad's Army  
19.30 Health and Efficiency: «Beware of Five and Twenty» 6.6  
20.00 All quiet on the Preston Front 4.6  
20.50 Assignment: «Dynasty»  
21.35 Film '94  
22.00 World Service News  
22.25 World Business Report  
23.00 World Service News  
23.25 Newsnight

## Hósdagur 10. februar

- 0.10 World Service News  
0.25 Newsnight  
1.00-5.00 World Service News every full hour  
1.25 World Business Report  
2.25 Newsnight  
3.25 UN World: «JSusan, Paraguay, Tanzania»  
4.25 A Question of Sport

- 5.15 Reportage: «Power and Rebellion»  
6.00 Business Breakfast  
7.00 Breakfast News from London  
9.05 Kilroy  
9.45 Newshound  
10.00-12.00 News from London every full hour  
10.05 Playdays  
10.30-12.15 Good Morning with Anne and Nick  
12.15 Pebble Mill  
12.55 World Weather  
13.00 One O'Clock News  
13.30 First Sight: «Faulty Towers»  
14.00 World Service News  
14.30 Watchdog  
15.00 Bits: «Internal Bits»  
15.15 Jack and the Beanstalk  
15.40 The little green Planet Show 26  
15.55 Jackanory  
16.10 Draw me  
16.30 Hanger 17 4.10  
16.50 Play Chess: «Perpetual Check and Stalemate» 6:10  
17.00 Spain on a Plate: «Galicia» 3.4  
17.30 The great British Quiz  
17.55 World Weather  
18.00 Six O'Clock News  
18.30 Tomorrow's World  
19.00 The Detective: «Strangers in Paradise» 4.6  
19.30 Eastenders  
20.00 The all new Alexei Sayle Show 5.6  
20.30 Middlemarch 5.6  
21.30 Further abroad: «The Truth about Porties» 4.5  
22.00 World Service News  
22.25 World Business Report  
23.00 World Service News  
23.25 Newsnight

## Sjónvarp Føroya

## Fríggjadagur 4. februar

- 18.45 Upp á tá  
19.00 Barnalest  
19.25 Vinur ella figgindi 3.4 (ft)  
20.00 Dagur og vika



20.35 Allosio  
21.05 Rósur eru til tað betra slagb - 1.2



22.45 Kathy & Mo (ft)  
23.45 Motzki  
0.15 Líbúgt

## Leygardagur 5. februar

- 15.00 Enakur fotbóltur  
17.00 Heimesleikur  
17.40 Dinosaurarir  
18.05 Disney teknifilmur (ft)  
18.30 Star Runner 8.8 (ft)  
19.00 Okkara loka  
20.00 Grannar okkara  
20.40 Rómblin - 11:12  
21.10 Tillytarmir - 3:10  
22.00 Rósur eru til tað betra slagb - 2.2  
23.30 Dame Edna  
0.00 Líbúgt

## Sunnudagur 6. februar

- 14.00 Í Sýðæskor við vestmanning - (e)  
14.50 Ein lítill bátur í storminum - filmur (ft)  
16.25 Gudstænasta  
17.25 Góði William - ein helian til skalds  
18.30 Samræða við Phil Collins  
19.00 Sára úr Avonies - 9:13 (ft)  
19.50 Loynidómur  
20.20 Allar gávur...  
20.55 Ung spæla tónleik - fer. sending  
21.25 Andakt v/ Jens Vilhelm Danielsen  
21.35 Menn og myndir í Føroya søgu  
21.40 Brideshead - 9:11  
22.35 Vilt siggjast aftur - fr. filmur  
0.15 Líbúgt

## Týsdagur 8. februar

- 18.55 Upp á tá  
19.10 Barnalestingin  
19.40 Tíðindi fyrri deyv  
20.00 Dagur og vika  
20.40 Kjak/Aktuelt  
21.20 Tala! Tað er so myrkt - sv. filmur  
23.10 Eitt land, tvey fólk - 2.4  
23.40 Líbúgt

## Mikudagur 9. februar

- 18.45 Upp á tá  
19.00 Heidi og fjallaabbin 14.26 (e)  
19.25 Bragdigtingarmenn  
20.00 Dagur og vika  
20.35 Indiana Jones  
21.25 Pressuð (ft)  
21.50 Smith - am. filmur  
23.30 Líbúgt

## Hósdagur 10. februar

- 18.45 Upp á tá  
19.00 Barnalestingin  
19.25 Loynidómur  
20.00 Dagur og vika  
20.35 Eldorado  
21.05 Aktuelt  
21.45 Maktstríð - 3:10  
22.40 Hver turkar av - am. filmur  
0.30 Líbúgt

## Útvarp Føroya

## Festar sendingar

- gerandisdagar:  
07.15 Tíðindi  
07.17 Morgunlestur  
07.30 Tíðindi  
07.35 Góðan morgun Føroyar  
08.00 Tíðindi  
08.05 Góðan morgun Føroyar  
09.00 Tíðindi  
09.05 Morgunlestur  
09.15 Dagins tónar  
10.00 Tíðindi  
10.05 Fimleikalest  
10.10 Lurtararnir og vit Máltráðurin  
11.00 Tíðindi  
11.30 Undir degurba  
12.00 Tíðindi  
12.01 Middagstónleikur  
12.15 Veburtíðindi, skrá og vakul  
12.20 Tíðindi og kunngerðir  
12.35 Degurðatónleikur  
13.00 Veburtíðindi  
13.05 Nýtt og gott gamalt  
17.00 Tíðindi  
18.25 Veburtíðindi og skrá  
18.30 Tíðindi  
21.00 Tíðindi

## Fríggjadagur 4. februar

- 9.30 Sveinur vitleys (e)  
11.01 Heimurin í dag (e)  
17.05 Vikuskiftið  
18.00 Friggjalkvæðastónar  
19.00 Norðurland í dag  
19.30 Beatbox 328  
20.30 Loynigongir (e)  
21.10 Magnussen & Magnussen  
23.00 Líbúgt

## Leygardagur 5. februar

- 8.05 Milium áttu og niggju  
9.30 Barnavárð (e)  
11.01 Norðurland í dag (e)

- 13.01 Vikan í fer  
14.00 Vikuskiftið (e)  
15.00 Menuttin  
16.00 Á ferð í oyðimarkini Wahiba Sanda (e)  
17.00 Barnavárð (e)  
17.30 Morgunbátur  
19.00 V4-dráttur  
19.05 Spurnarkapping um ítrótt  
20.00 Suggan  
21.00 Gamli dansirnir  
21.50 Hetta heilaga evangelið skrávar  
22.00 Tíðindi  
22.10 Náttúruvæn  
24.00 Veburtíðindi

## Sunnudagur 6. februar

- 10.00 Tíðindi  
10.05 Barnavárð  
10.30 Summorgudstænasta í Vágs kirkju - Hen Joensen, prestur, prædikar  
12.10 Úr konserthallini - Úr konserthall Føroya Symfoniorkestri 16. januar 1994 í Norðurlandahúsinum  
13.10 Í Grønlandi við «Knerri» - Fráseggn eftir Jens Paula í Dali - 5. partur  
13.40 «So livgar sólarmegle» - Føroyskir sangir  
14.00 Tíðindi  
14.15 Meldur í Mæstet - 4. og seinasta sending - Frá ferð hjá Sonna Smith í Oman  
15.00 Kvæðiljómur  
16.30 Evangeliskur fundur - Ungdómsmøti í Filadelfia í Gøtu - Talarar eru: Schwartz Jacobson og abir  
17.30 Tónleikagesturin - Samræða vestrá tónskáld John Hearne - Fyrra sending  
18.00 Høvdinger hittast (e)  
18.30 Tíðindi  
18.40 Ítróttatíðindi  
19.00 Veburtíðindi

## Mánadagur 7. februar

- 9.30 Stuttáagan «Stilurin» - eftir svenska skalds Björn-Erik Hejer - Óskar Hermannsson týddi, og hann lestur  
11.01 Spurnarkapping um ítrótt (e)  
17.05 Tvey ættarlíð spæla tónleik  
18.00 Norðurlandskval tónleikur  
19.00 Høvdinger hittast - Tróndur í Gøtu og Sigmundur Brestisson í ferðaskum bókmentum og samleika ella identiteti - 3. lýnistunn hjá Rógva Thomsson  
19.30 Teyungu  
20.30 Sálmar og sangir - Sálmar eftir íslensku skalds Valdimar Briem - Ámundur Berthelsen leggur til rættis

## Týsdagur 8. februar

- 9.30 Í Grønlandi við «Knerri» (e)  
11.01 Vægagist  
17.05 Jazzlæn  
17.30 Vægagist (e)  
18.00 Barnavárð  
19.00 Føroyar í dag  
19.30 Nocturne  
20.30 Stuttáagan «Stilurin» (e)

## Mikudagur 9. februar

- 9.30 Føroyar í dag (e)  
10.10 Kvæðiljómur til sjóðáðs  
11.01 Undir degurba (e)  
17.05 Fimmarin  
19.00 Heimurin í dag  
19.30 Kuffertíð  
20.30 Poppkvæmin

## Hósdagur 10. februar

- 9.30 Stuttáagan Jóhan og Eva eftir svenska skalds Jan Fridgerd - Óskar Hermannsson týddi og hann lestur  
11.01 Rættur og skyldur  
17.05 Countrytónar  
17.30 Rættur og skyldur (e)  
18.00 Barnavárð  
19.00 Ísmál vitjar Hálprek kong - Kvæðasending hjá Árna Dahl 6. sending  
19.30 «Chorus» - Seinna sending hjá Ólavi Hátún  
20.00 Fimmarin (e)